No Pongan la Nieve en La Calle

Es contra la ley de Omaha mover la nieve de su casa o banqueta con una pala, quitanieves o de cualquier manera hacia la calle o callejón. Si usted mueve la nieve hacia la calle y la ciudad tiene que limpiarla, la cuidad le cobrará por la limpieza. Para reportar violaciones, llamen al 402-444-5038.

Todos hemos enfrentado el problema de conducir en la calle recién arada sólo para encontrar un lugar donde alguien ha colocado nieve en la calle. Este es un riesgo para todos.

¡Agradecemos su ayuda y cooperación!

Sea un Buen Vecino

Les pedimos que sean conscientes de sus vecinos, especialmente las personas que son mayor de edad y personas con discapacidades. Si pueden, ayuden a sus vecinos que son mayores de edad o discapacitados a mover la nieva de sus casas y entradas. Algunos vecinos necesitan ayuda con su transportación u otra asistencia. Muchas organizaciones están buscando voluntarios para ayudar a otras personas durante y después de los eventos de nieve.

Calles Principales

En el caso de una tormenta de invierno, el departamento de servicios públicos empezará el proceso de la limpieza de nieve y hielo lo más pronto posible.

El tiempo necesario para alcanzar nuestra meta varía significativamente con la cantidad de nieve y la duración de la nevada. La limpieza de las calles principales sigue después que termina la tormenta.

Autopistas y Carreteras

El departamento de Carretas del estado de Nebraska hace la limpieza de las autopistas y carreteras.

Información Adicional

Para obtener información adicional, visite el sitio web de la ciudad en www.cityofomaha.org, y oprimen el botón que dice "Snow." Fuera de la temporada de invierno, esta información se puede encontrar en la página del departamento de Obras Públicas.

También, para preguntas o pedidos de limpieza de nieve, información de las operaciones de la nieve, y para cualquier actividad de mantenimiento de las calles o reparaciones de calles puede llamarnos al 402-444-5555. Tenemos personas que hablan español. Cuando alguien contesta diga "Spanish please."

City of Omaha
Jim Suttle, Mayor

www.cityofomaha.org Twitter: @Omahapublicwrks

CUIDAD DE OMAHA

DEPARTAMENTO DE SERVICIOS PÚBLICOS

DIVISIÓN DE MANTENIMIENTO DE CALLES

Plan de Nieve y Operaciones durante el Invierno

El Invierno, 2012 – 2013

Emergencias de Nieve

Durante el invierno el Departamento de Obras Públicas de la ciudad de Omaha se esfuerza para ofrecer la eliminación efectiva de nieve y hielo para permitir que los automovilistas viajen con seguridad en la ciudad. Cada tormenta de nieve es diferente, y la operación para controlar la nieve o el hielo depende en la cantidad, tipo e intensidad de la precipitación. Los conductores siempre deben tomar precaución y manejar apropiadamente para las condiciones del camino.

Calles Residenciales

Las calles residenciales facilitan el acceso a hogares y negocios. No son calles que cargan un gran volumen de automóviles. La limpieza de las calles residenciales comenzará poco después que termine la acumulación de nieve.

Restricciones de Estacionamiento

La ciudad de Omaha declara una emergencia de nieve cuando las condiciones lo justifican. El aparcamiento no se permite en las rutas de nieve. Las calles al este de la calle 72 deberán cumplir con el plan de estacionamiento par/impar. Se puede estacionar en el lado de la calle con la dirección que es impar en los días impares del calendario. Se puede estacionar en el lado de la calle con la dirección que es par en los días pares del calendario.

Por favor, limpie sus banquetas

El Código Municipal de la ciudad de Omaha requiere que todas las aceras/banqueta se limpien dentro de 24 horas después que las calles principales. Necesitamos su colaboración para mantener las aceras/banquetas seguras y transitables. Para reportar violaciones, llamen al 402-444-5038.

Zonas de no estacionamiento en zonas residenciales

Zonas de no estacionamiento indicadas por este letrero se renuncian durante una emergencia de nieve. Las reglas de estacionamiento de par e impar aplican.

Zonas de no estacionamiento indicadas por estos letreros siempre están en efecto, incluso durante una emergencia de nieve.

Durante una emergencia de nieve, los estacionamientos para personas discapacitadas pueden ser utilizadas por un vehículo con un permiso y solo si el puesto esta en acuerdo con la regla de impar/par.

Arado de nieve en las aceras/ banquetas y calzadas

La nieve en la calle se hará a la acera. Las aceras/banquetas anteriormente despejadas y caminos de entrada de coches pueden ser re-cubiertas de nieve. El Departamento de Obras Públicas solicita la cooperación del público con la despejada de la nieve de nuevo. Aceras/banquetas que están despejadas proporcionan un camino seguro para los peatones, incluidos niños de edad escolar.

Buzones y bocas de incendios

Buzones en la acera/banqueta y las bocas de incendios pueden ser obstruidos por la nieve. La Oficina de Correos tiene una póliza sobre el acceso a los buzones. La oficina de correos no requiere que toda la nieve se elimine del buzón de correo, pero que haiga suficiente espacio para permitir que los camiones de correo puedan conducir hasta el buzón para entregar el correo. Esta es la responsabilidad del cliente de correos.

Eliminación de la nieve alrededor de las bocas de incendios ayuda al Departamento de Bomberos. Es importante que las bocas de incendios sean visibles y accesibles en todo momento.

Control de la nieve y el hielo

La respuesta a la mayoría de los eventos de nieve y hielo, es el tratamiento de los caminos con sal o una mezcla de arena con sal. Si las condiciones y la acumulación de nieve lo justifican, la ciudad cambia a la operación de arado.

Barriles de Arena

La División de Mantenimiento de las Calles toma pedidos de barriles de arena del 10 de octubre al 30 de noviembre. La División de Mantenimiento de Calles no puede cumplir con solicitudes tomadas después del 30 de noviembre. Las solicitudes se revisarán y, si las condiciones de la calle lo justifican, el barril de arena se colocará en la ubicación solicitada